

La Ginnastica

Bollettino sociale della Società Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso

LA CARICA DEI CENTOVENTI...

La nostra recente Assemblea ordinaria ha battuto ogni record! Di presenze, intendiamo. Erano presenti oltre centoventi persone, un numero mai raggiunto. È vero: parecchi di coloro che gremivano la Sala Diego Chiesa erano protagonisti poi premiati e dunque in sala con un preciso scopo. Ma ogni anno questa situazione si ripete, perché da sempre raccogliamo successi e premiamo i nostri protagonisti in occasione della nostra Assemblea sociale. Quindi l'affluenza di quest'anno è veramente da sottolineare con enorme piacere. Un piacere che si trasforma in motivazione per la dirigenza della Società. Significa cioè che la nostra attività interessa anche al di fuori dei semplici orari di allenamento, significa che la gente è presa del nostro movimento, significa infine che magari qualcuno vuole sentirsi coinvolto in maniera più diretta. Esattamente ciò che auspichiamo da sempre. Davvero un bel segno. Grazie a tutti!

Grazie in particolare all'onorevole sindaco Moreno Colombo che alla presenza ha aggiunto apprezzate parole di stima e di sostegno per il nostro costante impegno a favore della popolazione chiassese, grazie anche a Matteo Quadranti, presidente ACTG, sempre sensibile alle vicende societarie e ancora una volta "uno dei nostri", anche lui pure apprezzato nell'intervento teso a sottolineare i meriti innegabili della SFG Chiasso.

Un momento significativo cui hanno partecipato, fra gli altri, parecchi soci onorari e benemeriti. Insomma la SFG Chiasso pare proprio perpetuare una "costante giovinezza" malgrado l'imminente traguardo dei 150 anni di esistenza. Che dire di più? Godiamoci questa frizzante dimostrazione di vitalità e guardiamo avanti con ottimismo!

La Redazione

Sommario

Il commento del Presidente	pag. 2
Assemblea sociale 2015	pag. 4
Programma attività 2015	pag. 6
Quadri nazionali artistica	pag. 8
Attrezzistica	pag. 9
Aletica	pag. 11
Vita sociale	pag. 12

Impressum

Tiratura: 1'100 esemplari
Apparizione: 5 edizioni all'anno
Distribuzione: a soci e sostenitori

Responsabile:
 Lorenzo Amato

Redattori:
 Fulvio Castelletti, Antonio D'Incecco,
 Chiara Caletti Rossi

Fotografie:
 Diversi

Composizione e stampa:
 Progetto Stampa SA, Chiasso

Prossima edizione: giugno 2015

Consegna materiale entro il
8 maggio 2015 in sede

oppure spedire a:
 SFG Chiasso, casella postale 1359
 6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch
 www.sfgchiasso.ch

C A F F È
CHICCO D'ORO®

Rapporto presidenziale Assemblea 2015



Cari amici, anche il quarto anno di mia presidenza è passato. Continuo imperterrita a lavorare con i miei colleghi di comitato per fare in modo che la nostra società possa continuare la propria missione rivolta ai nostri soci, guardando al futuro con immutato spirito positivo.

Ci lasciamo alle spalle un 2014 caratterizzato dal solito fervore tecnico del quale parleranno in seguito Fulvio e Antonio, e un immutato spirito di rinnovamento che ci stimola continuamente a mettere in discussione il nostro operato con l'obiettivo di progredire.

Nell'anno appena terminato, il raggruppamento GEM Ginnastica Elite del Mendrisiotto, ha preso forma e consistenza. La strada da percorrere è ancora molta, ma ho la certezza che con il serio lavoro di tutte le persone coinvolte nella gestione di questa innovativa collaborazione, si riuscirà a raggiungere obiettivi altrimenti non perseguibili gestendo in solitaria l'attività della ginnastica artistica.

La collaborazione delle 5 società del Mendrisiotto, ha già portato i primi risultati con l'ottima organizzazione della Qualifica dei CT di attrezzistica tenutisi a Stabio il 18 e 19 ottobre dello scorso anno con circa 700 ginnasti partecipanti.

Anche quest'anno, l'ACTG ha chiesto la nostra collaborazione nell'organizzazione della qualifica dei Coppa Ticino Attrezzistica individuale che organizzeremo il 28 e 29 marzo, questa manifestazione avrà luogo a Tenero per mancanza di spazi idonei nel Mendrisiotto.

Altre partecipazioni sono programmate in manifestazioni extra sportive con l'intento di incrementare il nostro senso di collegialità, ma anche per riuscire a racimolare introiti extra indispensabili per la gestione dell'attività di tutti i nostri gruppi e arrivare in assemblea con i risultati che in seguito vi verranno esposti.

In tutte le occasioni abbiamo potuto contare sul preziosissimo aiuto di parecchi di voi. Voglio qui ringraziarvi e, statene certi, anche in futuro vi infastidiremo per collaborare in varie forme, ma speriamo anche per permettervi di passare qualche momento in simpatica compagnia. In questa occasione permettetemi di segnalare l'importante cambiamento avvenuto ai vertici del comitato di organizzazione della manifestazione che tutti riconoscono come il nostro fiore all'occhiello; il Memorial Arturo Gander.

Ricordo che questo evento che ha svolgimento annuale in alternanza fra Chiasso e Morges, ha un comitato specifico che in pratica lavora ininterrottamente per la sua organizzazione.



Distributore ufficiale per il Ticino

Via San Gottardo, 37 - CH-6877 COLDRETERIO
Tel. 091 646 07 36 - Fax 091 646 07 40
www.conpiacere.ch - info@conpiacere.ch



Walter Marini SA
ricupero, trasporto e smaltimento rifiuti

CH - VACALLO
Fax 091 683 77 54
Natel 079 354 15 94
walter.marini@bluewin.ch

Noleggio benne • Lavori con gru fino a 30m./23t.

Allianz

Alberto Mogliuzzi
Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso
Tel. 058 357 08 59 - Fax 058 357 08 51

Bene, con l'edizione del 2014 l'amico Paolo Zürcher, ideatore del Memorial con Clemente Gilardi, ha deciso di cedere la direzione ad un nuovo presidente: Fabio Corti. Anche Erico e Floriana Castelletti con Lorena Cattaneo Tringale hanno deciso dopo 31 edizioni di lasciare la gestione di quanto egregiamente organizzato in cosí tante edizioni a nuove leve.

Fabio con i suoi collaboratori stanno già pianificando il futuro, e siamo sicuri che anche loro sapranno dare continuità alla manifestazione che ci ha fatti conoscere a livello svizzero e mondiale.

Ancora tantissimi ringraziamenti a chi ci ha portati fino all'invidiabile livello di organizzazione raggiunto e un in bocca al lupo a chi cercherà di proseguire nel solco tracciato in più di 30 anni di di Memorial.

Altra sfida che ci stà appassionando, é l'approntamento dei festeggiamenti per il nostro compleanno numero 150!!

Per pianificare i giusti festeggiamenti, é stato anche in questo caso predisposto un comitato di organizzazione ad hoc diretto dall'amico Brunello Perucchi che ringraziamo vivamente per la disponibilità e l'entusiasmo dimostrati.

Il gruppo di lavoro ha cominciato da circa 1 anno a ipotizzare i festeggiamenti con l'obiettivo di giungere alla scadenza del 2017 con un programma degnamente celebrativo e vi assicuro ne vedremo delle belle. Sembra un termine ancora tanto lontano, ma il tempo passa e il nostro giubileo e dietro l'angolo.

Bene, come avete potuto sentire da questo mio veloce resoconto, siamo molto impegnati a livello organizzativo per supportare nel giusto modo la parte tecnica della nostra società, il lavoro non manca e il coinvolgimento neppure!

Lascio ora la parola ai miei colleghi di comitato, ringrazio tutti per la fiducia che speriamo ci vorrete ancora accordare, siamo sempre con le antenne alzate per ascoltare i punti di vista di tutti voi per poterci migliorare e vi auguro un buon proseguimento di serata.



Il Presidente
Walter Cremasch

ONIS

ABBIGLIAMENTO SPORTIVO TEL. +41 91 827 40 21

Maiocchi

Orologeria e Oreficeria artigianale - Riparazioni - Premiazioni



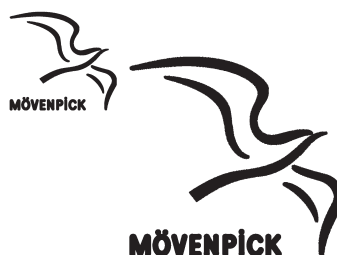
6830 Chiasso - C.so S. Gottardo - Tel. 091 682 71 10



SCOSSA 2000 SAGL

Impianti sanitari - Impianti riscaldamento
Lattoniere - Servizio riparazioni

Via E. Bossi 54 - CH-6830 Chiasso
Tel. 0041 91 690 04 77 - Fax 0041 91 690 04 79
gbscossa@bluewin.ch



**Mövenpick
Albergo Touring**

Piazza Indipendenza 1
6830 Chiasso

Telefono
+41/91 682 53 31

Telefax
+41/91 682 56 61

E-Mail
hotel.touring@moevenpick.com

Il pienone che non t'aspetti in occasione della nostra Assemblea sociale

Ottimismo, fiducia e collaborazione alla base di tutto

"Ottimismo, fiducia, collaborazione" sono i concetti fondamentali che hanno caratterizzato la riflessione del presidente Walter Cremaschi in occasione dell'Assemblea annuale ordinaria della SFG Chiasso, proposta venerdì 27 febbraio presso la Sala Diego Chiesa.

Una sala gremitissima di soci di ogni età. Ben oltre le centoventi unità, segno di una vitalità molto rincuorante in tempi in cui individualismo e una buona dose di egoismo regnano sovrani.

Ad aprire i lavori sono stati però due ospiti illustri: l'onorevole sindaco Moreno Colombo e Matteo Quadranti, presidente ACTG. Entrambi hanno rivolto parole di stima e apprezzamento per quanto la SFG Chiasso fa in favore della popolazione chiassese e a beneficio di un'attività, quella ginnica, grazie alla quale si è ritagliata un posto di primo piano in campo cantonale e nazionale.

Alberto Mogliazzi, è stato invece acclamato quale presidente del giorno ed in tale veste, dopo anni trascorsi a dirigere direttamente le sorti della Società, ha diretto signorilmente ed efficacemente i lavori assembleari che hanno portato alla conferma di tutto il precedente CD che dunque gestirà la SFG Chiasso anche per il prossimo triennio.

Le trattande all'ordine del giorno prevedevano innanzitutto la lettura dei vari Rapporti, tutti accolti all'unanimità.

In particolare, nel suo intervento, il presidente Cremaschi è tornato sulla grande importanza della collaborazione costruita con le altre Società del Mendrisiotto e che è sfociata nella costituzione della G.E.M. (Gym Elite Mendrisiotto), struttura fondamentale per sorreggere e stimolare lo sport d'élite, ambito sempre più esigente e impegnativo ad ogni livello.



vivilospazio.ch swiss made
architetture su misura



VOGASPORT

Vogasport AG
Weinfelderstrasse 27
8560 Märstetten
T 071 658 71 30
www.vogasport.ch

La nostra esperienza ti rende forte...



Società sportive
Sport scolastici
Atletica leggera
Ginnastica artistica

MC TRANS SA.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH-6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79

Lineatel

maestro elettricista

Reti informatiche
Impianti elettrici e telefonici

Via B.Fontana 4
Casella Postale 23
6830 Chiasso 3

Tel. 091 682 32 18
Fax 091 682 32 19
e-mail: lineatel@freesurf.ch

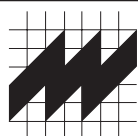
B *Office Center*
Baumgartner
Via Sottobisio, 42/B - 6828 Balerna
Tel. 091 682 65 36 - Fax 091 682 65 39
www.baumgartnersa.ch
info@baumgartnersa.ch



Ma Cremaschi ha altresì sottolineato con gratitudine un altro importante aspetto di collaborazione : quello proposto dai genitori stessi dei giovani coinvolti nelle nostre varie attività. “Una spalla” vitale per tantissimi aspetti, un contributo irrinunciabile e graditissimo. Infine il presidente della SFG Chiasso ha avuto parole di grande affetto, stima e riconoscenza in particolare per Paolo Zürcher, colui che ha portato a Chiasso il Memorial Gander e lo ha reso una manifestazione internazionale di grande richiamo e di indiscutibile importanza per tutta la nostra regione. Paolo Zürcher che al termine della recente 31. edizione del “suo” Memorial, ha deciso di passare il testimone.

Lascia, come è noto, la presidenza a Fabio Corti ma lascia anche un’eredità incredibile che in futuro bisognerà onorare nel migliore dei modi. La trattanda “Onorificenze” ha in seguito focalizzato alla grande l’interesse dei presenti. Dapprima sono così state applauditissime due nuove “socio onorarie”: Floriana Castelletti e Lorena Cattaneo Tringale, alle quali vanno anche i nostri più vivi complimenti. In seguito “in passerella” sono sfilati tutti i protagonisti di un’annata ancora una volta eccezionale.

Infine, dopo la presentazione del consuntivo 2014 e del preventivo 2015 (accettati all’unanimità) oltre che del piano di attività per l’anno in corso, i lavori assembleari hanno lasciato il posto ad un simpatico ed apprezzato aperitivo che ha permesso “di fare tardi” in maniera costruttiva.



fiduciariaMega

CH-6830 Chiasso

ALBERGO RISTORANTE
MILANO

FAMIGLIA GEROSA

Specialità regionali e mediterranee
6850 MENDRISIO
Tel. 091 646 57 41
Fax 091 646 17 64

aperto tutti i giorni

Superstore
FoLetti
Computer

www.foletti.com

Foletti Computer
CENTRO COMMERCIALE
PAZZALLO (FLY-ATHLETICUM)
Via Senago 17A
6912 PAZZALLO
Tel. 091 600 1666
Fax 091 600 1665

Info@foletti.com



CALENDARIO 2015

Impegni organizzativi

27-29.03	Qualifica Coppa Ticino attr. cat. giovanili (con società Mendrisiotto) - Tenero
25.04	Coppa Giovanile Meier + Gaggioni – art M+F
26.05	Meeting atletico d'apertura
03.06	Accademia sociale + “cena” SFG Chiasso

Manifestazioni settore attrezzistica individuale e sezionale

27-29.03	Qualifica Coppa TI attr. cat. giov.	Tenero
19.04	Coppa TI attrezzistica cat. giov.	Ascona
19.04	Coppa TI attrezzistica cat. superiori	Ascona
30.05	Coppa TI sezione	Tre Valli
14.06	CT ginnastica di sezione	Tre Valli
12-13.09	CS di sezione	Yverdon
26-27.09	CS ginn. a due	Delémont
04.10	CT Lui e Lei + Qualifica CT attr, cat. sup.	Manno
17-18.10	Qualifica CT attrezzistica cat. giov.	Biasca
31.10-01.11	CS attrezzistica individuale F (qualifica) + finale a squadre	Frauenfeld
14-15.11	CS attr. indi F (finale) + CS Lui e Lei	Oberbüren
07-08.11	CS attrezzistica individuale M	Willisau
21-22.11	CT attrezzistica individuale	Giubiasco
05-06.12	CS di sezione giovanili	Obersiggenthal
12-13.12	CT attrezzistica a squadre	Losone

Inoltre: partecipazione a gare attrezzistica individuale o sezione oltre Gottardo, da definire

Manifestazioni settore ginnastica generale

29.03	Torneo pallavolo primaverile	Losone
15.11	Torneo pallavolo autunnale	Breganzona

CALENDARIO 2015

Manifestazioni settore artistica M + F

15.03	Coppa Nuovi Talenti M + F	Breganzona
25.04	Coppa Giovanile Meier e Gaggioni M + F	Chiasso
02.05	CT GAF + GAM	Tenero
09-10.05	GA Svizzera Centrale M	Rothrist
09-10.05	GA Zurighese F	Bonstetten
23-24.05	GA Friburghese M+F	Romont
06-07.06	CS giovanili M	Neuchâtel
13-14.06	CS giovanili F	Utzenstorf
19-20.09	CS a squadre M + F	Lenzburg
26-27.09	CS élite M + F	Winterthur
14-15.11	Giornate Test M	Ginevra
28-29.11	Giornate Test F	Wil

Manifestazioni settore artistica

04.06	Finale cantonale ragazzo più veloce del Ticino	Lugano
06.06	CT giovanili	Bellinzona
14.06	Finale Kids Cup	...
07-08.08	CS assoluti	Zugo
29.08	CS giovanili	Basilea
26-27.09	CT assoluti e U20	Lugano
03-04.10	CT di gare multiple	Bellinzona

inoltre: Swiss Meetings con date da definire

Osteria Micky
Via Lavizzari 3
6830 Chiasso
091 - 682.31.68



cucina casalinga
cene su prenotazione, specialità.....
tutte le sere aperitivi e stuzzichini

Laudato Rocco

Impresa pittura

6834 MORBIO INFERIORE
Tel. 091 683 17 71

bureaualbisetisa

Materiale, macchine e mobili per ufficio
CH-6830 Chiasso
Via Soldini 37a
Tel. 091 683 46 60
Fax 091 683 24 18



Ristorante Pizzeria Carlino

Via V. Vela 5
6830 Chiasso
091 682 68 28



Wasser Antonella

- PRESTITI PERSONALI
- MUTUI AGEVOLATI PER L'ITALIA
- CONSULENZE ASSICURATIVE
- CASSA MALATI

6850 MENDRISIO (CH) - Via Motta, 2
Telefono (091) 646 53 82 - Telefax (091) 646 53 84

Via Privata Soldati 5
6830 CHIASSO
Tel. 091 682 36 21



Pavimentazioni
stradali
Isolazione tetti
piani
Emulsioni
bituminose DURFIX

Cinque rappresentanti della SFG Chiasso nei quadri nazionali

Anche nel 2015 la nostra Società sarà ben rappresentata in seno ai vari Quadri nazionali di ginnastica artistica.

Cinque infatti i prescelti nelle liste per l'anno in corso. Un ottimo biglietto da visita per una Società che da sempre lavora seriamente nel contesto della ginnastica artistica, anche se, occorre pur dirlo, i nostri migliori esponenti ormai lavorano prevalentemente presso il Centro Ticino alla palestra Regazzi di Gordola oppure direttamente a Macolin.

Nel dettaglio essi sono :

Ilaria Käslin, Quadro élite GAF
Nina Ferrazzini, Quadro speranze A
Valentina Shkodra, Quadro speranze B
Mattia Piffaretti, Quadro speranze GAM
Pietro Riva, Quadro giovanile GAM

Un quintetto decisamente di valore. Di Ilaria Käslin non c'è più nulla da aggiungere a quanto tutti sanno. E' la numero due nazionale in assoluto alle spalle di Giulia Steingruber, lo scorso anno è stata campionessa svizzera assoluta alla trave, ha partecipato a Campionati europei e mondiali e ci ha deliziato al Memorial Gander. Un vero e proprio motivo di enorme orgoglio per noi. Nina Ferrazzini è il talento che cresce. Già ormai affermata a livello giovanile nazionale, su di lei punta molto anche la direzione tecnica del Centro regionale Ticino. Valentina Shkodra è la giovanissima promessa che ha già creato la grande sorpresa con il raggiungimento di questa qualifica. Lasciamola crescere !

Mattia Piffaretti e Pietro Riva (li accumuliamo per meriti e valore) hanno letteralmente dominato le rispettive classifiche nazionali (suddivise per età) alle Giornate di qualifica federali. Un segno del loro grande talento, l'ennesima prova delle loro qualità !

A tutti e cinque i nostri più sinceri complimenti e soprattutto un enorme "in bocca al lupo" per l'anno in corso.



Danish Crown Beef Division SA
 Piazza Indipendenza, 3
 CH-6830 Chiasso
 Tel.: +41 91 6957080
 Fax: +41 91 6824072

www.danishcrown.dk



FRATELLI **GEROSA SA**

IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI • ELETTRODOMESTICI
 6830 CHIASSO 3 • CORSO S. GOTTARDO 117
 TEL. 091 697 63 88 • FAX 091 697 63 83
info@fratelligerosa.ch



MAGAZZINI GENERALI CON PUNTO FRANCO SA

ZOLLFREILAGER • PORT FRANCO • BONDED WAREHOUSE

CHIASSO - Via Magazzini Generali 14 - Tel. 091 682 30 30
 Filiale di STABIO - Via Croce Campagna 2 - Tel. 091 647 14 22
info@puntofrancochiasso.ch - www.puntofranco.com

Locazione - Gestione depositi - Traffico combinato strada-rotai
 Noleggio autogrù e sollevatori di ogni portata



Arredamenti interni
Cucine componibili
su misura
Porte e finestre
Porte blindate

6833 VACALLO - Tel. 091 683 76 39 - Fax 091 683 31 19

Impresa
Fausto Bernasconi S.A.

6830 CHIASSO - 6828 BALERNA



- RISCALDAMENTI - SANITARI
- RAFFREDDAMENTO - CLIMA
- IMPERMEABILIZZAZIONE
- LATTONIERE EDILE
- STUDIO TECNICO

091 646 50 44
www.conconi.com

Campionati ticinesi a squadre – Losone, 13-14.12.2014

3 titoli di campione ticinese, Chiusura col botto per la SFG Chiasso

Un titolo di campione ticinese, un argento e due bronzi: questo il bottino della SFG Chiasso ai recenti campionati ticinesi a squadre, manifestazione che chiude l'anno 2014.

Meritatissimo il titolo per la squadra della C4, composta da **Giona Riva, Luca Piffaretti, Gioele di Lernia, Federico Pagani, Davide Penone e Rachele Crivelli**. L'anno scorso sfuggito per un solo decimo e quest'anno raggiunto a pieno merito.

Altra bella medaglia è quella d'argento, giunta per mano delle ragazze della categoria superiore femminile composta da **Sabina Rapelli, Giorgia Corti, Antonella Arnold, Linda Panfili, Alice Blum e Arianna Pagani...** combattuto il titolo fino all'ultimo con la compagine di Bellinzona. Medaglia di bronzo della categoria superiore maschile composta da **Danilo Negro, Diego Molteni, Sandro Agosti, Gabriele Varricchio, Simone Rampa e Mirò Domeniconi...** medaglia sempre bella ma un po' amara, a causa di giudizi non sempre condivisi...



Altra medaglia di bronzo ottenuta nella C2B da **Anna Lurati, Gabriele Mento, Laura Frigerio e Alice Bolsani**: ottima gara e buone prospettive verso il futuro da parte di questi giovani ginnasti!

Scomoda medaglia di legno invece per la squadra della C3, buona la loro prestazione e ... forse meritavano qualcosina di più. Per concludere notiamo la buona prestazione anche della C2A, 7° posto finale, e le buone prove dei piccolissimi della C1A e C1B. Complimenti a tutti.



Nuovi diplomi G+S base

Congratulazioni a Anna Hungerbühler, Diego Molteni e Barbara Rossini per aver ottenuto il brevetto G+S base. Un nuovo bagaglio che si arricchirà con il lavoro in palestra!

Specialità nostrane
Carni alla griglia



Cantine di Mendrisio

Viale alle Cantine 30
CH-6850 Mendrisio
Tel. 091 646 53 12

da Mamo

Chiuso il martedì

www.grottosanmartino.ch

DSV Logistics SA
Via Passeggiata 24
CH-6828 Balerna
tel. +41 091 695 06 06
info.balerna@ch.dsv.com
www.dsv.com/ch

Global Transport
and Logistics

DSV

B-side



PIANO-BAR

silver

S

café

Via Carlo Pasta 2 - angolo Via Soldini - 6830 Chiasso
Tel. +41(0)91 682 60 71

Campionati svizzeri giovanili – Vevey, 06.12.2014

Bronzo per la SFG Chiasso

Le palestre di Vevey hanno portato bene alla SFG Chiasso, ai recenti campionati svizzeri giovanili. La nostra società infatti ha ottenuto una splendida medaglia di bronzo con la nota di 9.10 nella produzione al suolo dei più giovani. Un risultato entusiasmante, rafforzato dal fatto che la medaglia d'oro era distante solo otto centesimi... praticamente un nulla.

Bravissimi i nostri giovani e giovanissimi (per qualcuno si trattava del primo campionato svizzero, quindi grandi emozioni) senza dimenticare i monitori che con pazienza e costanza hanno ottenuto questo risultato.

Altro splendido risultato nella categoria A, i più grandi, quello ottenuto alla combinazione d'attrezzi: quinto posto con distinzione e una nota di tutto valore ... 9.25! Anche per loro il podio era vicinissimo ... soli cinque centesimi. Ciò aiuta a crescere la soddisfazione di ginnasti e monitori, coscienti di aver lavorato bene! Bravi!



Giornata Sociale 2014: una splendida riuscita!

Sabato 14 dicembre le nostre palestre hanno ospitato l'ennesima Giornata sociale perfettamente riuscita. La prima parte del pomeriggio ha visto da un lato le evoluzioni dei nostri specialisti del settore artistico e di quelli del contesto attrezzistico, mentre dall'altra l'agonismo "sprintato" dai campioncini del settore atletico. Davvero un bel momento di vero spettacolo cui hanno assistito tantissimi spettatori, genitori e amici che non

hanno mancato di sostenere e applaudire giovani e giovanissimi protagonisti. Poi, per tutti, ma soprattutto per i piccolissimi, ecco apparire il "buon vecchio dalla barba bianca" a distribuire carezze e sacchetti carichi di dolcetti. Tanta gioia, tanti sorrisi e soprattutto tanta soddisfazione. Una splendida conclusione di un'annata che ci ha offerto davvero molto!

GAFFURI

Piastrelle

Via M. Generali 3 Tel. 091 683 22 47 info@gaffuripiastralle.ch
CH-6828 Balerna Fax 091 683 02 42 www.gaffuripiastralle.ch

PROCENTER

CONSULTING

PROCENTER Consulting sa

CH-6830 Chiasso 3 - Via Soldini 22, CP 160
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 - Fax ++41 (0)91 960 58 68

COCHI SA

Via Roncaglia 5
6883 NOVAZZANO
Tel. +4191 695 54 54
Fax. +4191 695 54 55
www.cochi.ch
IVA 541503



Acque minerali svizzere ed estere
Birre nazionali ed estere
Consegna a domicilio:
privati, bar, ristoranti

Fabbrica gazzose



Eliminatoria cantonale UBS Kids Cup a Chiasso e finale regionale a Willisau Una bella festa per lo sport e per l'atletica!

85 squadre, 477 atleti, 12 categorie, 36 medaglie: ecco le cifre della UBS Kids Cup Team 2015, evento che mira a promuovere l'atletica leggera tra i giovani, promosso da Swiss Athletics con il sostegno di UBS e organizzato il 31 gennaio al Palapenz dalla SFG CHIASSO in collaborazione con la FTAL,

La giornata è stata senz'altro faticosa dal punto di vista organizzativo, ma il grande lavoro messo in campo dalle giurie della nostra società ha permesso la piena riuscita della manifestazione.

Le squadre maschili, femminili e miste delle categorie U16, U14, U12 e U10 si sono cimentate in divertenti giochi adattati alle varie età e dedicati a corse, salti e lanci. Sempre molto appassionante la staffetta cross finale, che mette a diretto confronto tutte le squadre di una stessa categoria, e che esalta, oltre a doti tecniche e destrezza, anche lo spirito di squadra!

Anche se è mancata la vittoria, il bilancio sportivo per la SFG CHIASSO è da ritenersi soddisfacente, con 4 squadre sul terzo gradino del podio e con la possibilità quindi partecipare alla finale regionale di Willisau del 28 febbraio per giocarsi un posto nella finalissima di Oberriet del 21 marzo.

Le medaglie di bronzo sono state vinte dalle categoria U16F (**Anais Bähler, Emma Livio, Cecilia Tognola, Paola Caremi, Silvia Cristinelli**), U12 M (**Rémy Piffaretti, Alessandro Moro, Dario Cavallo, Siam Efrem, Lorenzo Casati, Carlo Stanga**), U10 M (**Giulio Fugazzi, Pietro Moro, Enea Bordogna, Michele Torino, Simone Garantola, Rackshan Kamelendiran**), U10F (**Alessia Pincioli, Eline Rémy, Alissa Rémy, Sara Efrem, Lia Gambetta, Delia Piffaretti**).

Queste squadre hanno potuto partecipare sabato 28 febbraio alla finale regionale della Svizzera Centrale a Willisau, gareggiando contro i migliori team dei cantoni di Uri, Svitto, Unterwalden, Zugo e Lucerna.

Un'agguerrita concorrenza che ha lasciato il segno non permettendo a nessuna delle nostre squadre di vincere una medaglia. La trasferta oltre Gottardo è però stata una bella esperienza di gruppo, per cementare l'amicizia tra i ragazzi e le loro famiglie, a cui va il nostro ringraziamento per aver partecipato in gran numero ed avere sostenuto con entusiasmo i nostri ragazzi.

E ora, chiusa la parte indoor della stagione, si parte con le staffette e i meeting all'aperto. In bocca al lupo ai giovani atleti della nostra società!



SALUMIFICIO DEL CASTELLO

T +41 (0)91 683 2509
T +41 (0)91 683 6292
F +41 (0)91 683 9332

www.salumificiocastello.ch

Salumificio del Castello, CH-6874 Castel S. Pietro



Bar • Ristorante • Musica

Via San Gottardo 111
6828 Balerna
091 690 04 96

ilmattarello@hotmail.com
www.facebook.com/mattarello

ANTONIO MAFFEIS: Uomo, Ginnasta e amico della SFG Chiasso

L'anima di una società non è una fantasia o un modo di dire ma è realmente qualcosa che si sente e si percepisce ed è quel motore che dà la spinta per continuare a vivere la quotidianità di una vita di volontariato che non è più nostra, ma che, nell'anima della società, diventare di tutti.

Di nomi illustri la nostra "santa ginnastica" come diceva don Willy Albisetti, ne vanta tanti ma oggi con commozione e molto rispetto vi voglio parlare del caro Antonio che ci ha recentemente lasciato per le vie del cielo ma che fino all'ultimo è stato con noi e ha vissuto con noi tutte le gioie e anche qualche piccola amarezza.

Di primati ne vanta tanti Antonio, monitore da oltre 30 anni, membro del comitato Arturo Gander già dalle prime edizioni, membro di commissioni, membro di comitato direttivo, responsabile regionale e cantonale nel gruppo uomini e nella pallavolo.

Negli ultimi anni la salute traballante lo ha reso meno atletico ma la sua forza interiore diventava sempre più grande e qui giunge il suo insegnamento che lui, uomo maturo e saggio, ha voluto lasciare in eredità a noi che calpestiamo tutti i giorni le palestre.

La foto accanto lo ritrae orgoglioso alfiere all'ultima accademia alla quale ha partecipato e il mitico training azzurro scuro della società lo ha portato quasi tutti i giorni anche nelle corse della casa di riposo di Stabio dove era stato accolto negli ultimi due anni.

Quando lo andavamo a visitare riconosceva subito il volto amico di uno di noi della ginnastica e subito chiedeva di un gruppo o dell'altro e diceva di essere ancora disponibile per quei piccoli compiti che il comitato del Memorial Gander gli aveva attribuito e diceva spesso.... Ditemelo quando si inizia che io ci sono.

Evidentemente noi sapevamo che era l'anima a parlare perché il fisico, ormai provato, non rispondeva molto ma..... non era sempre così.

Alle lezioni di nuoto nella piscina di Stabio Antonio partecipava con gioia perché i monitori sapevano che lui era un ginnasta e grazie a questa sua agilità non del tutto persa poteva ancora godere di una leggerezza e indipendenza impagabili. Quest'anno poco dopo Natale un intuito che viene ancora dall'anima della nostra santa ginnastica ha fatto sì che gli abbiamo regalato la nostra maglietta sociale e non tutti sanno che questa maglietta è diventata assieme al mitico training azzurro l'abbigliamento preferito di tutti i giorni.

Cari amici di mezza età questo è il nostro caro amico Antonio che non ci ha mai dimenticato e per questo lo ringraziamo perché siamo sicuri che ancora adesso ci vede e partecipa con l'anima.

Mentre a voi cari giovani che calpestate tutti i giorni le nostre palestre va il messaggio più importante dato dal suo esempio di amore e attaccamento a un movimento che, con la ginnastica, ha fatto crescere giovani uomini e donne facendo riconoscere che oltre le cose materiali c'è anche qualche cosa d'altro che è l'anima.

Noi possiamo prodigarci in mille modi ma i messaggi dell'anima dati con amore come li ha dati Antonio sono quelli che spostano le montagne.

Grazie Antonio sei nel nostro cuore e sappiamo che noi siamo nel tuo cuore.

Un amico della "santa ginnastica" che ti vuole bene e a nome di tutti ti abbraccia.



RAIFFEISEN

Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso

Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna

Tel. 091 690 55 11 - Fax 091 690 55 22